

## ПОЧЕМУ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ГРАЖДАНСКОЙ МИРОТВОРЧЕСКОЙ СЛУЖБЫ НУЖНО РАСШИРИТЬ? ПОКАЖЕМ НА ДВУХ ПРИМЕРАХ

Война в Сирии затрагивает и соседнюю страну – Ливан. В связи с ростом числа беженцев количество населения во многих регионах Ливана выросло в два раза. Не хватает жилья, рабочих мест, питания и воды, а это накаляет ситуацию. Местным партнерам и специалистам Гражданской миротворческой службы удалось провести ряд общинных проектов. Здесь местные жители и беженцы вместе подходят к решению проблем, знакомятся друг с другом и ищут пути мирного прекращения конфликтов. Так удается снизить градус напряженности, не давая разгореться насилию. Гражданская миротворческая служба сможет содействовать мирному сосуществованию местного населения и беженцев и в других регионах, если расширить ее деятельность.

В Колумбии правительство и повстанцы группировки ФАРК подписали мирное соглашение. Но для того, чтобы сохранить мир на долгое время, нужно заживить раны общества, разорванного войной, и заново научиться жизни бок о бок. Для этого важна конструктивная атмосфера. Специалисты Гражданской миротворческой службы обучают колумбийских журналистов чуткому обращению с новостями о мирном процессе для того, чтобы снять напряжение, а не нагнетать его. Гражданская миротворческая служба могла бы помочь СМИ работать на благо мира и в других странах. Для этого необходимо расширить деятельность службы.



Мирная журналистика содействует  
деэскалации конфликтов



Работа над травматическими переживаниями помогает исцелить раны

## ГРАЖДАНСКАЯ МИРОТВОРЧЕСКАЯ СЛУЖБА – ЦИФРЫ, ФАКТЫ, ДАННЫЕ

С момента основания Гражданской миротворческой службы в 1999 г. более 1 200 специалистов из разных стран провело работу в более чем 60 странах. В 2016 г. активную службу осуществляло 300 специалистов, из них 120 в Африке, примерно по 60 сотрудников в Латинской Америке и Азии, около 40 на Ближнем Востоке и около 20 в Юго-Восточной Европе. На данный момент около 300 международных специалистов занято в 43 странах (по состоянию на 31 декабря 2016 г.). Специалисты Гражданской миротворческой службы работают на местах в течение нескольких лет в соответствии с предписаниями Закона о специалистах по помощи развивающимся странам Германии (EhFG).

В рамках Гражданской миротворческой службы идет успешное сотрудничество государства и гражданского общества. Девять германских служб мира и помощи развивающимся странам реализуют Гражданскую миротворческую службу вместе со своими партнерами на местах. Служба финансируется Федеральным министерством экономического сотрудничества и развития Германии. На 2017 год бюджет организации составил 45 млн евро.

## ВКЛАД В МИР ВО ВСЕМ МИРЕ И ПУТИ К НЕМУ

Мирное урегулирование конфликтов не может прекратить любой сопровождающийся насилием конфликт. Но оно может открыть мирные пути к поиску сбалансированного соотношения интересов и жизни бок о бок. А эти пути выполняют ключевые предпосылки для установления долгосрочного мира.

Гражданская миротворческая служба занимается предотвращением насилия. В этом заключается ее вклад в установление более мирной жизни на земле. Однако при усилении политической и финансовой поддержки в будущем служба могла бы добиться намного большего.

Поддержите нас:

- получите информацию о Гражданской миротворческой службе и поделитесь ей с другими;
- требуйте от политиков больше поддержки и больше средств на ненасильственное, мирное урегулирование конфликтов;
- или станьте специалистом Гражданской миротворческой службы и включитесь в ее работу.

Узнайте больше о нашей работе на

- ➔ [www.ziviler-friedensdienst.org](http://www.ziviler-friedensdienst.org)
- ➔ [www.facebook.com/ZivilerFriedensdienst](https://www.facebook.com/ZivilerFriedensdienst)
- ➔ [www.twitter.com/@zfdnews](https://www.twitter.com/@zfdnews)

Высказанные данные: Ответственные редакторы: Мартина Ринен / Aktionsgemeinschaft Dienst für den Frieden e.V., Endenicher Straße 41, 53115 Bonn; Динами и верстка: MediaCompany, фотографии: GIZ, AGEH, KURVE Wustrow



Путь мира

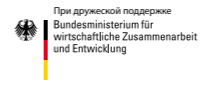


AGDF

AGEH  
mitmenschen.  
Aktionsgemeinschaft für  
Entwicklungsarbeit e.V.



Brot  
für die Welt  
Brot für die Welt –  
Evang. Entwicklungsdienst



**zfd** Ziviler Friedensdienst



Афганистан. Молодые люди проходят тренинг жизненных и лидерских навыков Гражданской миротворческой службы

## МИР ОЗНАЧАЕТ БОЛЬШЕ, ЧЕМ МОЛЧАНИЕ ОРУДИЙ

Мир заключается людьми; к нему нельзя принудить силой оружия. Нельзя установить мир, подписав приказ, но можно добиться мира сообща, включив в мирный процесс все конфликтующие стороны и затронутые группы населения. Для этого всем сторонам нередко приходится преодолевать глубокие расколы и противоречия. Доверие и прочные отношения, которые так важны для примирения и установления стабильного мира, требуют времени, они развиваются медленно и поступательно. Поэтому в концепцию деятельности по поддержке мирного процесса, предоставляемой Гражданской миротворческой службой, заложена долгосрочная активность.

## РАБОТА НА БЛАГО МИРА – МНОГОГРАННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Как можно предотвратить эскалацию насилия? Когда наступают готовность сложить оружие? Как могут мирно сосуществовать люди, когда-то стрелявшие друг в друга? Эти вопросы освещают лишь некоторые аспекты работы на благо мира. Квалифицированные специалисты Гражданской миротворческой службы поддерживают партнеров на местах, применяя свои экспертные знания о мирном урегулировании конфликтов и свое видение ситуации со стороны.

## ГРАЖДАНСКАЯ МИРОТВОРЧЕСКАЯ СЛУЖБА – ЧТО ЭТО ТАКОЕ?

По всему миру на армию и вооружение тратится во много раз больше средств, чем на мирные способы предотвращения насилия и урегулирование конфликтов. Вместе с тем число вооруженных конфликтов продолжает расти. Но опыт давно показал, что невозможно добиться устойчивых результатов в разрешении конфликтов военными средствами. Тот, кто хочет установить долгосрочный мир, должен идти мирным путем без применения насилия. Гражданская миротворческая служба – один из таких путей.

Гражданская миротворческая служба (ZFD) – это программа предотвращения насилия и содействия установлению мира в кризисных и конфликтных регионах. Программа выступает за справедливый мир, в котором конфликты разрешались бы без применения насилия. Начиная с 1999 г. специалисты Гражданской миротворческой службы, прошедшие особую профессиональную подготовку, обеспечивают долгосрочную поддержку местных жителей, которые активно выступают за диалог, права человека и мир. И эта работа сопровождается успехом.

Гражданская миротворческая служба – важный элемент миротворческой политики и политики помощи развивающимся странам Германии. Служба работает при финансировании Федерального правительства ФРГ.

## ПУТЬ МИРА

Миру угрожают не только войны между государствами. Эскалацию насилия можно наблюдать и на национальном уровне. Гражданские войны и сопровождающиеся насилием конфликты, борьба за власть и ресурсы оставляют за собой глубокие раны на теле общества. Гражданская миротворческая служба противодействует насилию. Специалисты Гражданской миротворческой службы помогают людям снова вступить в диалог и найти сбалансированное соотношение интересов.

Ключевым элементом в работе Гражданской миротворческой службы является мирное урегулирование конфликтов. Оно осуществляется в первую очередь с опорой на низовые структуры общества: при этом люди анализируют конфликты, собирают разные стороны за столом переговоров, разрабатывают мирные решения, таким образом заранее предотвращая всплеск насилия. Когда удается установить мир подобным путем, с течением времени он будет становиться только прочнее.

### Гражданская миротворческая служба помогает:

- противодействовать волне насилия;
- разрешать конфликты мирным путем и гражданскими средствами;
- устанавливать прочный и стабильный мир.



Студенты из Камбоджи учатся применению методов анализа конфликтов



Один из множества аспектов работы Гражданской миротворческой службы: тренинг, посвященный принципам ненасилия

Так, они помогают:

- передать знания о методах и концепциях мирного урегулирования конфликтов;
- привести противоборствующие стороны за стол переговоров и добиться сбалансированного соотношения интересов;
- снять образ врага;
- укрепить правовую безопасность на местах;
- выступать за права человека;
- обеспечить психосоциальное сопровождение жертв насилия;
- заново интегрировать в общество лиц, принимавших участие в боевых действиях;
- укрепить ущемленные группы населения, продвигать их потребности;
- повысить сознательность журналистов, чтобы информация в СМИ помогала ослабить напряжение, а не нагнетать его.

Гражданская миротворческая служба принципиально сотрудничает с местными организациями, чаще всего представляющими гражданское общество. Ведь они глубочайшим образом связаны с местным обществом и его культурой и нередко обладают нужным доступом и подходом ко всем затронутым конфликтом группам населения и участвующим в нем сторонам.